|  |  |
| --- | --- |
|  | Stadt Luzern Baubewilligungen Hirschengraben 17 6002 Luzern www.baubewilligungen.stadtluzern.ch  Ressort Zentrale Dienste T 041 208 85 66 planauflage@stadtluzern.ch |
| Luzern, 2. August 2024 | Version 2.0 |

|  |
| --- |
|  |

|  |
| --- |
| Gebäude- und Wohnungsdaten Stadt Luzern |
| Erforderliche Angaben bei Ersatz von Wärmeerzeugern, Umnutzungen, Umbauten usw. |

Für jedes Gebäude ist ein separates Datenblatt auszufüllen!

Die Codes für das manuelle Erfassen der Heizungsmerkmale und des Warmwassererzeugers sind am Ende des Fragebogens verfügbar. Weitere Informationen erhalten Sie unter: <http://www.housing-stat.ch>

# Angaben zum Gebäude

Lage

|  |  |
| --- | --- |
| Strasse | Klicken Sie hier, um Text einzugeben. |
| Hausnummer | Klicken Sie hier, um Text einzugeben. |
| PLZ | Klicken Sie hier, um Text einzugeben. |
| Ortschaft | Klicken Sie hier, um Text einzugeben. |
| Parzellennummer | Klicken Sie hier, um Text einzugeben. |
| Gebäudeversicherungsnr. | Klicken Sie hier, um Text einzugeben. |
| EGID | Klicken Sie hier, um Text einzugeben. |
| * *Eidgenössischer Gebäudeidentifikator:* [*Karten der Schweiz - Schweizerische Eidgenossenschaft - map.geo.admin.ch*](http://map.geo.admin.ch/?lang=de&topic=ech&bgLayer=ch.swisstopo.swissimage&layers=ch.swisstopo.amtliches-strassenverzeichnis,ch.bfs.gebaeude_wohnungs_register&E=2664669.35&N=1211804.57&zoom=6&layers_opacity=0.85,1) | |
| EN-Koordinaten LV95 | 2’xxx’xxx.x, 1’xxx’xxx.x |
| * *Die Koordinaten sind auf <http://map.geo.admin.ch> verfügbar : Rechtsklick, CH1903+ / LV95* | |

Eigenschaften

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Status | bestehend | | | | |
| Baujahr | Klicken Sie hier, um Text einzugeben. | | | | |
| Gebäudekategorie | Wählen Sie ein Element aus. | | | | |
|  | *Codes für die manuelle Erfassung der Gebäudekategorie:* | | | | |
|  | *1010* | | *Provisorische Unterkunft* | | |
|  | *1020* | | *Gebäude mit ausschliesslicher Wohnnutzung* | | |
|  | *1030* | | *Andere Wohngebäude (Wohngebäude mit Nebennutzung)* | | |
|  | *1040* | | *Gebäude mit teilweiser Wohnnutzung* | | |
|  | *1060* | | *Gebäude ohne Wohnnutzung* | | |
|  | *1080* | | *Sonderbau* | | |
| Gebäudefläche in m2 | Klicken Sie hier, um Text einzu geben. | | | | |
| Gebäudevolumen in m3 | Klicken Sie hier, um Text einzugeben. | | | | |
| Norm | Wählen Sie ein Element aus. | | | | |
| Informationsquelle | Wählen Sie ein Element aus. | | | | |
| Anzahl Geschosse | Klicken Sie hier, um Text einzugeben. | | | | |
| * *Inkl. Parterre. Dach-/Untergeschosse mitzählen, wenn mind. teilw. für Wohnzwecke. Kellergeschosse nicht mitzählen.* | | | | | |
| Terrassenhaus |  | Ja | |  | Nein |
| Zivilschutzraum |  | Ja | |  | Nein |

# Angaben zu Wohnungen (nur für Wohngebäude)

|  |  |
| --- | --- |
| Anzahl Wohnungen | Klicken Sie hier, um Text einzugeben. |
| Anzahl separate Wohnräume | Klicken Sie hier, um Text einzugeben. |
| * *Anzahl bewohnbare Einzelzimmer ohne Kocheinrichtung, die nicht zu einer Wohnung gehören, z. B Mansarden.* | |

Wohnungsliste

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **EWID**  *eidg. Wohnungs-Identifikator* | **Status**  *projektiert, bestehend* | **Stockwerk** | **Mehrgeschossig** | **Lage auf dem Stockwerk** (z.B. links, Mitte, rechts) | **Anzahl Zimmer** | **Wohnungsfläche in m2** | **Mit Küche** |
| Text | Auswahl | \* Text | Ja | Text | \*\* Text | \*\*\* Text | Ja |
| Text | Auswahl | \* Text | Ja | Text | \*\* Text | \*\*\* Text | Ja |
| Text | Auswahl | \* Text | Ja | Text | \*\* Text | \*\*\* Text | Ja |
| Text | Auswahl | \* Text | Ja | Text | \*\* Text | \*\*\* Text | Ja |
| Text | Auswahl | \* Text | Ja | Text | \*\* Text | \*\*\* Text | Ja |
| Text | Auswahl | \* Text | Ja | Text | \*\* Text | \*\*\* Text | Ja |
| Text | Auswahl | \* Text | Ja | Text | \*\* Text | \*\*\* Text | Ja |
| Text | Auswahl | \* Text | Ja | Text | \*\* Text | \*\*\* Text | Ja |
| Text | Auswahl | \* Text | Ja | Text | \*\* Text | \*\*\* Text | Ja |
| Text | Auswahl | \* Text | Ja | Text | \*\* Text | \*\*\* Text | Ja |
| Text | Auswahl | \* Text | Ja | Text | \*\* Text | \*\*\* Text | Ja |
| Text | Auswahl | \* Text | Ja | Text | \*\* Text | \*\*\* Text | Ja |
| Text | Auswahl | \* Text | Ja | Text | \*\* Text | \*\*\* Text | Ja |
| Text | Auswahl | \* Text | Ja | Text | \*\* Text | \*\*\* Text | Ja |
| Text | Auswahl | \* Text | Ja | Text | \*\* Text | \*\*\* Text | Ja |
| Text | Auswahl | \* Text | Ja | Text | \*\* Text | \*\*\* Text | Ja |
| Text | Auswahl | \* Text | Ja | Text | \*\* Text | \*\*\* Text | Ja |
| Text | Auswahl | \* Text | Ja | Text | \*\* Text | \*\*\* Text | Ja |
| Text | Auswahl | \* Text | Ja | Text | \*\* Text | \*\*\* Text | Ja |
| Text | Auswahl | \* Text | Ja | Text | \*\* Text | \*\*\* Text | Ja |
| Text | Auswahl | \* Text | Ja | Text | \*\* Text | \*\*\* Text | Ja |
| Text | Auswahl | \* Text | Ja | Text | \*\* Text | \*\*\* Text | Ja |
| Text | Auswahl | \* Text | Ja | Text | \*\* Text | \*\*\* Text | Ja |
| Text | Auswahl | \* Text | Ja | Text | \*\* Text | \*\*\* Text | Ja |
| Text | Auswahl | \* Text | Ja | Text | \*\* Text | \*\*\* Text | Ja |
| Text | Auswahl | \* Text | Ja | Text | \*\* Text | \*\*\* Text | Ja |

* \*) Inkl. Parterre. Dach-/Untergeschosse nur mitzählen, wenn sie mind. teilweise für Wohnzwecke vorgesehen sind.

Kellergeschoss nicht mitzählen.

* \*\*) Anzahl Zimmer: Alle Wohnräume wie Wohnzimmer, Schlafzimmer, Kinderzimmer usw., ohne Küche, Badezimmer,

Toiletten, Gänge, Reduits, Mansarden, Veranden usw.

* \*\*\*) Alle Zimmer, Küchen, Kochnischen, Badezimmer, Abstellräume, Gänge, Veranden usw. einer Wohnung. Ohne separate

Wohnräume ausserhalb Wohnung, offene Balkone/Terrassen, unbewohnbare Keller- oder Dachräume.

# Angaben zur Energie

Energiebezugsfläche in m2 nach SIA-Norm 416/1:2007: Klicken Sie hier, um Text einzugeben.

Informationen Heizung (bis 2 Erzeuger und 2 Wärmequellen)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Wärmeerzeuger | 1 | Wählen Sie ein Element aus. |
| Energie-/Wärmequelle | 1 | Wählen Sie ein Element aus. |
| Wärmeerzeuger | 2 | Wählen Sie ein Element aus. |
| Energie-/Wärmequelle | 2 | Wählen Sie ein Element aus. |

Informationen Warmwasser (bis 2 Erzeuger und 2 Wärmequellen)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Wärmeerzeuger | 1 | Wählen Sie ein Element aus. |
| Energie-/Wärmequelle | 1 | Wählen Sie ein Element aus. |
| Wärmeerzeuger | 2 | Wählen Sie ein Element aus. |
| Energie-/Wärmequelle | 2 | Wählen Sie ein Element aus. |

# Codes für die manuelle Erfassung

Heizung

|  |  |
| --- | --- |
| Code | Wärmeerzeuger |
| 7400 | Kein Wärmeerzeuger |
| 7410 | Wärmepumpe für ein Gebäude |
| 7411 | Wärmepumpe für mehrere Gebäude |
| 7420 | Thermische Solaranlage für ein Gebäude |
| 7421 | Thermische Solaranlage für mehrere Gebäude |
| 7430 | Heizkessel (generisch) für ein Gebäude |
| 7431 | Heizkessel (generisch) für mehrere Gebäude |
| 7432 | Heizkessel nicht kondensierend für ein Gebäude |
| 7433 | Heizkessel nicht kondensierend für mehrere Gebäude |
| 7434 | Heizkessel kondensierend für ein Gebäude |
| 7435 | Heizkessel kondensierend für mehrere Gebäude |
| 7436 | Ofen |
| 7440 | Wärmekraftkopplungsanlage für ein Gebäude |
| 7441 | Wärmekraftkopplungsanlage für mehrere Gebäude |
| 7450 | Elektrospeicher-Zentralheizung für ein Gebäude |
| 7451 | Elektrospeicher-Zentralheizung für mehrere Gebäude |
| 7452 | Elektro direkt |
| 7460 | Wärmetauscher (einschliesslich für Fernwärme) für ein Gebäude |
| 7461 | Wärmetauscher (einschliesslich für Fernwärme) für mehrere Gebäude |
| 7499 | Andere |

|  |  |
| --- | --- |
| Code | Energie-/Wärmequelle |
| 7500 | Keine |
| 7501 | Luft |
| 7510 | Erdwärme (generisch) |
| 7511 | Erdwärmesonde |
| 7512 | Erdregister |
| 7513 | Wasser (Grundwasser, Oberflächenwasser, Abwasser) |
| 7520 | Gas |
| 7530 | Heizöl |
| 7540 | Holz (generisch) |
| 7541 | Holz (Stückholz) |
| 7542 | Holz (Pellets) |
| 7543 | Holz (Schnitzel) |
| 7550 | Abwärme (innerhalb des Gebäudes) |
| 7560 | Elektrizität |
| 7570 | Sonne (thermisch) |
| 7580 | Fernwärme (generisch) |
| 7581 | Fernwärme (Hochtemperatur) |
| 7582 | Fernwärme (Niedertemperatur) |
| 7598 | Unbestimmt |
| 7599 | Andere |

Warmwasser

|  |  |
| --- | --- |
| **Code** | **Wärmeerzeuger** |
| 7600 | Kein Wärmeerzeuger |
| 7610 | Wärmepumpe |
| 7620 | Thermische Solaranlage |
| 7630 | Heizkessel (generisch) |
| 7632 | Heizkessel nicht kondensierend |
| 7634 | Heizkessel kondensierend |
| 7640 | Wärmekraftkopplungsanlage |
| 7650 | Zentraler Elektroboiler |
| 7651 | Kleinboiler |
| 7660 | Wärmetauscher (einschliesslich für Fernwärme) |
| 7699 | Andere |

|  |  |
| --- | --- |
| Code | Energie-/Wärmequelle |
| 7500 | Keine |
| 7501 | Luft |
| 7510 | Erdwärme (generisch) |
| 7511 | Erdwärmesonde |
| 7512 | Erdregister |
| 7513 | Wasser (Grundwasser, Oberflächenwasser, Abwasser) |
| 7520 | Gas |
| 7530 | Heizöl |
| 7540 | Holz (generisch) |
| 7541 | Holz (Stückholz) |
| 7542 | Holz (Pellets) |
| 7543 | Holz (Schnitzel) |
| 7550 | Abwärme (innerhalb des Gebäudes) |
| 7560 | Elektrizität |
| 7570 | Sonne (thermisch) |
| 7580 | Fernwärme (generisch) |
| 7581 | Fernwärme (Hochtemperatur) |
| 7582 | Fernwärme (Niedertemperatur) |
| 7598 | Unbestimmt |
| 7599 | Andere |